

**Prejudiciálna otázka**

Predstavuje preprava ľudských orgánov a tkanív vykonávaná v postavení samostatne zárobkovo činné osoby pre nemocnice a laboratóriá dodávku ľudských orgánov, krvi a mlieka oslobodenú od dane z pridanej hodnoty podľa článku 13 A ods. 1 písm. d) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia <sup>(1)</sup>?

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23.

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Berlin (Nemecko) 1. júla 2009 — SEYDALAND Vereinigte Agrarbetriebe GmbH & Co. KG/BVVG Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH**

(Vec C-239/09)

(2009/C 220/40)

Jazyk konania: nemčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Landgericht Berlin

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobkyňa: SEYDALAND Vereinigte Agrarbetriebe GmbH & Co. KG

Žalovaná: BVVG Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH

**Prejudiciálna otázka**

Je § 5 ods. 1 druhá a tretia veta Flächenerwerbsverordnung (nariadenie o nadobúdaní plôch), ktorým sa vykonáva § 4 ods. 3 bod 1 Gesetz über staatliche Ausgleichsleistungen für Enteignungen auf besatzungsrechtlicher oder besatzungshoheitlicher Grundlage, die nicht mehr rückgängig gemacht werden können (Ausgleichsleistungsgesetz, ďalej len „AusglLeistG“), v rozpore s článkom 87 Zmluvy ES?

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Gerechtshof te Amsterdam (Holandsko) 3. júla 2009 — Albron Catering BV/FNV Bondgenoten a John Roest**

(Vec C-242/09)

(2009/C 220/41)

Jazyk konania: holandčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Gerechtshof te Amsterdam

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Odvolaťka: Albron Catering BV

Odporcovia: FNV Bondgenoten, John Roest

**Prejudiciálne otázky**

1. Má sa smernica 2001/23/ES <sup>(1)</sup> vykladať v tom zmysle, že podľa článku 3 ods. 1 prvej vety ide o prevod práv a povinností na nadobúdateľa len vtedy, keď prevádzateľ podniku, ktorý sa má previesť, je aj formálnym zamestnávateľom dotknutých zamestnancov, alebo smernicou zamýšľaná ochrana zamestnancov vedie k tomu, že pri prevode podniku prevádzkovej spoločnosti patriacej do koncernu prechádzajú práva a povinnosti týkajúce sa zamestnancov pracujúcich pre tento podnik na nadobúdateľa, ak sú všetci zamestnanci pracujúci v rámci koncernu zamestnaní v personálnej spoločnosti (patriacej taktiež do tohto koncernu), ktorá funguje ako ústredný zamestnávateľ?
2. Ako znie odpoveď na druhú časť prvej otázky, keď zamestnanci, uvedení v tejto otázke, ktorí pracujú pre podnik patriaci do koncernu, sú zamestnaní v inej spoločnosti patriacej taktiež do koncernu, ktorá *nie je* takou personálnou spoločnosťou, ako bola uvedená v prvej otázke?

<sup>(1)</sup> Smernica Rady 2001/23/ES z 12. marca 2001 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa zachovania práv zamestnancov pri prevodoch podnikov, závodov alebo častí podnikov alebo závodov (Ú. v. ES L 82, s. 16; Mim. vyd. 05/004, s. 98).

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Arbeidshof te Brussel (Belgicko) 6. júla 2009 — Omalet NV/Rijksdienst voor Sociale Zekerheid**

(Vec C-245/09)

(2009/C 220/42)

Jazyk konania: holandčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Arbeidshof te Brussel

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Odvolaťka: Omalet NV

Odporca: Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

**Prejudiciálne otázky**

1. Má vnútroštátny súd uplatniť článok 49 ES na spor medzi Rijksdienst voor Sociale Zekerheid a hlavným podnikateľom so sídlom v Belgicku, keď sa navrhuje zaviazat' tohto hlavného podnikateľa podľa článku 30bis § 3 zákona z 27. júna 1969 o zmene a doplnení zákonného nariadenia z 28. decembra 1944 týkajúceho sa sociálneho zabezpečenia pracovníkov (v znení platnom pred zmenou tohto článku článkom 55 programového zákona z 27. apríla 2007) ako solidárneho dlžníka zaplatiť časť dlhov neregistrovaného subdodávateľa usadeného v Belgicku, alebo keď sa navrhuje